

# Conseils de sécurité Capteurs de pH/redox Memosens

Conseils de sécurité pour appareils électriques en zone explosible

CSA C/US IS Cl. I Div. 1 GP A-D T3/T4/T6 + CSA C/US IS Cl. I Zone 0 AEx ia IIC T3/T4/T6

CSA C/US IS Cl. I Div. 1 GP A-D T4/T6 + CSA C/US IS Cl. I Zone 0 AEx ia IIC T4/T6

CSA C/ US Cl. 1 Div 1&2 GP A-D T6...T3





# Capteurs de pH/redox Memosens

Conseils de sécurité pour appareils électriques en zone explosible

## Sommaire

Documentation associée .....	4
Documentation complémentaire .....	4
Certificats et déclarations .....	4
Identification .....	4
Conseils de sécurité .....	5
Tableaux des températures .....	6
Raccordement .....	7
Conditions de montage .....	8

**Documentation associée** Ce document fait partie intégrante du manuel de mise en service BA01988C, BA02142C.

**Documentation complémentaire**

 Brochure Compétence CP00021Z

- Protection contre les explosions : Directives et principes généraux
- [www.fr.endress.com](http://www.fr.endress.com)

**Certificats et déclarations** Les certificats et les déclarations de conformité sont disponibles dans l'espace téléchargement du site web Endress+Hauser :

[www.endress.com/download](http://www.endress.com/download)

Certificat CSA C/US, numéro de certificat : CSA20CA80021490X

**Identification** Les informations suivantes relatives à l'appareil figurent sur la plaque signalétique :

- Identification du fabricant
  - Référence de commande
  - Référence de commande étendue
  - Numéro de série
  - Consignes de sécurité et mises en garde
  - Marquage Ex sur les versions pour zones explosibles
- Comparer les informations sur la plaque signalétique avec la commande.

### Code de type

Type	Version	*	*	**	*	***	+*
xPS11E xPS12E xPS16E xPS41E xPS42E xPS61E xPS62E xPS71E xPS72E xPS76E	CI : CSA C/US IS Cl. 1 Div. 1 GP A-D T3/T4/T6 + CSA C/US IS Cl. 1 Zone 0 AEx ia IIC T3/T4/T6 CB : CSA C/ US Cl. 1 Div 1&2 GP A-D T6...T3						
x = C, OC Sans pertinence Ex		* signifie que toutes les options sont certifiées					

Type	Version						
xPS31E xPS91E xPS92E xPS96E	CI : CSA C/US IS Cl. 1 Div. 1 GP A-D T4/T6 + CSA C/US IS Cl. 1 Zone 0 AEx ia IIC T4/T6 CB : CSA C/ US Cl. 1 Div 1&2 GP A-D T6/T3	*	*	**	*	***	+*
x = C, OC Sans pertinence Ex		* signifie que toutes les options sont certifiées					

Type	Version						
xPF81E xPF82E	CI : CSA C/US IS Cl. 1 Div. 1 GP A-D T4/T6 + CSA C/US IS Cl. 1 Zone 0 AEx ia IIC T4/T6	*	*	**	*	***	+*
x = C, OC Sans pertinence Ex		* signifie que toutes les options sont certifiées					

## Certificats et agréments

### Agréments Ex

Les détails relatifs aux normes respectées figurent sur le certificat.

## Conseils de sécurité

- Les capteurs de pH/redox des séries xPSxxE et xPF8xE ne doivent pas être utilisés dans des conditions de process critiques sur le plan électrostatique. Les nuages importants de vapeur ou de poussière, qui ont un impact direct sur le système de raccordement, doivent être évités.
- La version Ex des capteurs numériques à technologie Memosens est reconnaissable à une bague rouge-orange sur la tête de raccordement.
- Monter l'appareil conformément au National Electrical Code (NFPA70) ou au Canadian Electrical Code, Partie 1 (C22.1), si applicable.
- Les procédures de raccordement électrique décrites dans les manuels de mise en service doivent être appliquées. À utiliser uniquement conformément aux instructions figurant dans le manuel correspondant. Une utilisation non conforme peut compromettre la protection.

- Les températures ambiantes et de process maximales pour les classes de température T3, T4 ou T6 sont limitées comme indiqué dans les tableaux de ce certificat → 6.
- Les parties en plastique ne peuvent être nettoyées qu'avec un chiffon humide.
- Il incombe à l'assembleur du système de garantir la sécurité de tout système intégrant cet équipement.

## Tableaux des températures

Capteur	Classe de température	Température de process $T_p$	Température ambiante $T_a$
xPS11E xPS12E xPS16E xPS41E xPS42E xPS72E	T3	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_p \leq 135\text{ °C (275 °F)}$	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_a \leq 70\text{ °C (158 °F)}$
	T4	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_p \leq 120\text{ °C (248 °F)}$	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_a \leq 75\text{ °C (167 °F)}$
		$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_p \leq 110\text{ °C (230 °F)}$	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_a \leq 80\text{ °C (176 °F)}$
		$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_p \leq 100\text{ °C (212 °F)}$	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_a \leq 85\text{ °C (185 °F)}$
		$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_p \leq 90\text{ °C (194 °F)}$	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_a \leq 90\text{ °C (194 °F)}$
	T6	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_p \leq 70\text{ °C (158 °F)}$	$-15\text{ °C (5 °F)} \leq T_a \leq 70\text{ °C (158 °F)}$
xPS61E xPS62E xPS71E xPS76E	T3	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 140\text{ °C (284 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 70\text{ °C (158 °F)}$
	T4	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 120\text{ °C (248 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 75\text{ °C (167 °F)}$
		$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 110\text{ °C (230 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 80\text{ °C (176 °F)}$
		$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 100\text{ °C (212 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 85\text{ °C (185 °F)}$
		$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 90\text{ °C (194 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 90\text{ °C (194 °F)}$
	T6	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 70\text{ °C (158 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 70\text{ °C (158 °F)}$
xPS31E	T4	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 80\text{ °C (176 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 90\text{ °C (194 °F)}$
	T6	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 70\text{ °C (158 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 70\text{ °C (158 °F)}$
xPS91E xPS92E xPS96E	T4	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 110\text{ °C (230 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 80\text{ °C (176 °F)}$
		$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_p \leq 100\text{ °C (212 °F)}$	$0\text{ °C (32 °F)} \leq T_a \leq 85\text{ °C (185 °F)}$

Capteur	Classe de température	Température de process $T_p$	Température ambiante $T_a$
		$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_p \leq 90\text{ }^{\circ}\text{C (194 }^{\circ}\text{F)}$	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_a \leq 90\text{ }^{\circ}\text{C (194 }^{\circ}\text{F)}$
	T6	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_p \leq 70\text{ }^{\circ}\text{C (158 }^{\circ}\text{F)}$	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_a \leq 70\text{ }^{\circ}\text{C (158 }^{\circ}\text{F)}$
xPF81E	T4	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_p \leq 110\text{ }^{\circ}\text{C (230 }^{\circ}\text{F)}$	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_a \leq 55\text{ }^{\circ}\text{C (131 }^{\circ}\text{F)}$
	T6	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_p \leq 70\text{ }^{\circ}\text{C (158 }^{\circ}\text{F)}$	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_a \leq 50\text{ }^{\circ}\text{C (122 }^{\circ}\text{F)}$
xPF82E	T4	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_p \leq 80\text{ }^{\circ}\text{C (176 }^{\circ}\text{F)}$	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_a \leq 55\text{ }^{\circ}\text{C (131 }^{\circ}\text{F)}$
	T6	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_p \leq 70\text{ }^{\circ}\text{C (158 }^{\circ}\text{F)}$	$0\text{ }^{\circ}\text{C (32 }^{\circ}\text{F)} \leq T_a \leq 50\text{ }^{\circ}\text{C (122 }^{\circ}\text{F)}$

Le tableau des températures ci-dessus ne s'applique que dans les conditions de montage suivantes, qui sont décrites dans le graphique suivant. Si n'est pas possible d'assurer les conditions de montage indiquées, la température maximale de process  $T_p$  ne doit pas dépasser la température ambiante maximale  $T_a$ .

## Raccordement



Les capteurs peuvent être raccordés à la fois dans des zones Class I Division 1 et Class I Division 2 :

Les équipements Division 1 peuvent être utilisés dans Division 2 à condition qu'ils soient montés de la même manière qu'ils étaient prévus pour Division 1 (NEC 500.8 (B)(2)). C'est le cas pour un capteur Memosens avec un couplage inductif entre le capteur et le câble. Il n'y a pas de méthode de montage différente entre le capteur et le câble. Pour le raccordement du câble au transmetteur, tenir compte des Conseils de sécurité XA du transmetteur.

## Spécification Ex

- Les capteurs de pH/redox des séries xPSxxE et xPF8xE sont agréés et peuvent être utilisés en environnement explosible.
- Les capteurs de pH/redox des séries de modèles xPSxxE et xPF8xE numériques agréés disposent d'une entrée à sécurité intrinsèque avec le paramétrage suivant :

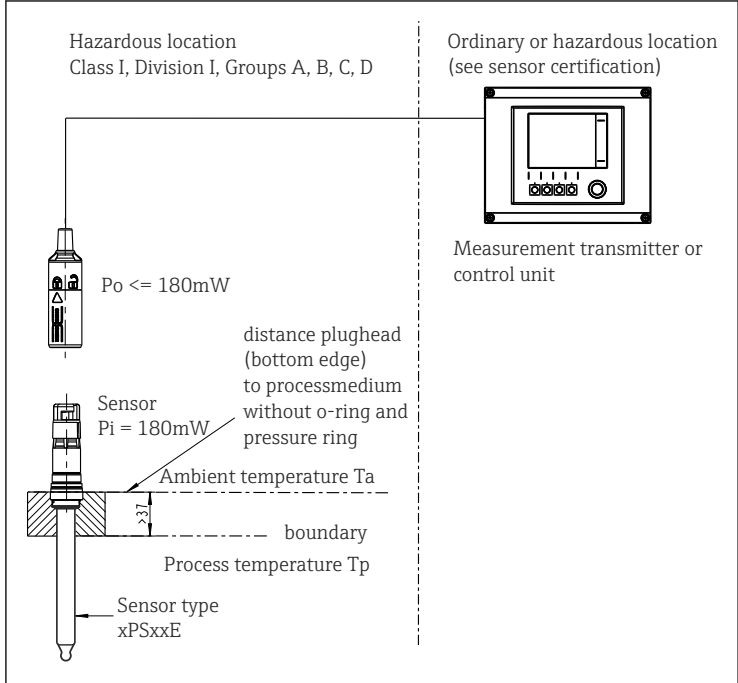
Paramètres	Valeur
$P_1$	180 mW

Les capteurs de pH/redox numériques des séries de modèles xPSxxE et xPF8xE agréés doivent être raccordés à un câble de mesure Memosens

ou à un transmetteur à câble comportant une sortie à sécurité intrinsèque avec le paramétrage suivant :

Paramètres	Valeur
P <sub>o</sub>	Maximum 180 mW

**Conditions de montage**



A0061972

1 Conditions de montage









71767274

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---